414-289-6874
7:00AM – 5:30 PM(будние дни)
1-866-229-9695
(бесплатная линия)

РЕГУЛЯРНО ОБНОВЛЯЙТЕ ИНФОРМАЦИЮ

Пересматривайте каждые полгода (изменения проще вносить карандашом)

ДАТА ПОСЛЕДНЕГО ОБНОВЛЕНИЯ:
Last Update: Text Field Text Field

Имя и фамилия
Name

Адрес
Address

Штат
State

Почтовый индекс
Zip Code

В СЛУЧАЕ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ СИТУАЦИИ СВЯЗАТЬСЯ С - Emergency contacts

Имя и фамилия
#1 Name

Адрес
Address

Телефон
Phone

Имя и фамилия
#2 Name

Адрес
Address

Телефон
Phone

СВЕДЕНИЯ О МЕДИЦИНСКОМ СТРАХОВАНИИ
Medical Insurance Information

НАЗВАНИЕ ПОСТАВЩИКА УСЛУГ (компании) Provider (Company) Name	НОМЕР ПОЛИСА ИЛИ УЧАСТНИКА Policy or Participant Number
MEDICAID	
MEDICARE	

ПРОЧАЯ ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ И ПРИМЕЧАНИЯ:
Other Important Information and Notes:

УКАЖИТЕ ВСЕ ПРОЧИЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ, НЕОБХОДИМОЕ
ВАМ ОБОРУДОВАНИЕ ИЛИ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ СОТРУДНИКОВ СЛУЖБЫ ЭКСТРЕННОЙ ПОМОЩИ.
Include any other conditions, equipment you need, or instructions for emergency personnel here

Предпочтительная больница
Preferred Hospital

Аптека
Pharmacy

Телефон аптеки
Pharmacy Phone

Имя и фамилия врача
Doctor Name

Телефон врача
Doctor Phone

ЛЕКАРСТВЕННЫЕ ПРЕПАРАТЫ Medications	ДОЗИРОВКА Dosage	ЧАСТОТА ПРИЕМА Frequency

Создано при поддержке Управления по делам пожилых граждан округа Милуоки (Milwaukee County Department on Aging) и Центра помощи для пожилых граждан округа Милуоки (Aging Resource Center of Milwaukee County)

Личные сведения
Personal Information

Пол
Gender

☐ М
M

☐ Ж
F

Дата рождения
Date of Birth

РелигиRe
Religion

Доверенность на принятие решений о лечении хранится по адресу:

Health Care Proxy on file at:

Доверенность на принятие решений о лечении хранится по адресу:

Living Will on file at:

Медицинские данные
Medical Information

Группа крови
Blood type

У вас есть распоряжение сотрудникам службы неотложной медицинской помощи не проводить сердечно-легочную реанимацию (EMS – NO CPR Directive) или форма отказа от реанимации (DNR form)?

Do you have an EMS - NO CPR Directive or DNR form?

☐ Да
YES

☐ Нет
NO

Если да, где хранится?

If YES, where is it?

Особые условия/ замечания
Special conditions (Remarks)

Укажите последние перенесенные операции List Recent Surgery	Дата Date

ЗАБОЛЕВАНИЯ
Medical Conditions

Отметьте все подходящие варианты, остальные укажите в свободных местах.

- ☐ Известные отсутствуют
  No Known
- ☐ Аритмия сердца
  Cardiac Dysrythmia
- ☐ Лимфомы
  Lymphomas
- Гепатит - типа:
- ☐ _____
  Hepatitis type
- ☐ Эпилепсия
  Seizure Disorder
- ☐ Гипогликемия
  Hypoglycemia
- ☐ Ларингэктомия
  Laryngectomy
- ☐ Инсульт
  Stroke
- ☐ Стенокардия
  Angina
- ☐ Астма
  Asthma
- ☐ Туберкулез
  Tuberculosis
- ☐ Лейкемия
  Leukemia
- ☐ Катаракта
  Cataracts
- ☐ Слепота
  Blind
- ☐ Глухота
  Deaf
- ☐ Глаукома
  Glaucoma
- ☐ Гемодиализ
  Hemodialysis
- ☐ Кардиостимулятор
  Pacemaker
- ☐ Операция на глазах
  Eye Surgery
- ☐ Искусственный клапан сердца
  Heart Valve Prosthesis
- ☐ Нарушения слуха
  Hearing Impaired
- ☐ Расстройство речи
  Speech Disorder
- ☐ Гемолитическая анемия
  Hemolytic Anemia
- ☐ Злокачественная опухоль
  Cancer
- ☐ Нарушения зрения
  Vision Impaired
- ☐ Шунт коронарной артерии
  Coronary Bypass Graft
- ☐ Деменция / болезнь Альцгеймера
  Dementia / Alzheimer's
- ☐ Почечная недостаточность
  Renal Failure
- ☐ Нарушение свертываемости крови
  Clotting Disorder
- ☐ Диабет / инсулинависимыйоз
  Diabetes / Insulin Dependent
- ☐ Склонность к повышенной кровоточивости
  Bleeding Disorder
- ☐ Недостаточность надпочечников
  Adrenal Insufficiency
- ☐ Серповидноклеточная анемия
  Sickle Cell Anemia
- ☐ Нарушения памяти
  Memory Impaired
- ☐ Отклонения от нормы на ЭКГ
  Abnormal EKG
- ☐ Миастения гравис
  Myasthenia Gravis
- ☐ Артериальная гипертензия
  Hypertension

АЛЛЕРГИИ
Allergies

- ☐ Известные отсутствуют
  No Known
- ☐ Тетрациклин
  Tetracycline
- ☐ Пенициллин
  Penicillin
- ☐ Новокаин
  Novocaine
- ☐ Морфин
  Morphine
- ☐ Лидокаин
  Lidocane
- ☐ Аспирин
  Aspirin
- ☐ Барбитураты
  Barbiturate
- ☐ Кодеин
  Codeine
- ☐ Демерол
  Demerol
- ☐ Лошадиная сыворотка
  Horse Serum,
- ☐ Укусы насекомых
  Insect stings
- ☐ Латекс
  Latex
- ☐ Сульфаниламиды
  Sulfa
- ☐ Рентгеноконтрастные препараты
  x-Ray Dyes
- ☐ Яйца
  Eggs
- ☐ Арахис
  Peanuts